

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## SHOUGANG CONCORD CENTURY HOLDINGS LIMITED

### 首長寶佳集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：103)

#### 截至二零一零年六月三十日止六個月之中期業績

概要	截至六月三十日止六個月		變動 %
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	
<b>業務營運</b>			
營業額	<b>829,102</b>	422,712	<b>+96.1</b>
毛利	<b>168,143</b>	48,352	<b>+247.7</b>
扣除利息、稅項、折舊 及攤銷前溢利	<b>183,775</b>	131,084	<b>+40.2</b>
本期間溢利	<b>91,205</b>	85,678	<b>+6.5</b>
本期間核心溢利(註)	<b>78,134</b>	9,841	<b>+694.0</b>
每股盈利(基本)(港仙)	<b>4.74</b>	4.56	<b>+4.0</b>
註：撇除政府補貼(扣除稅項)港幣796,000元(二零零九年：港幣75,837,000元)及出售可供出售上市投資之收益港幣12,275,000元(二零零九年：無)。			
	二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元	變動 %
<b>財務狀況</b>			
資產總額	<b>3,558,440</b>	3,038,112	<b>+17.1</b>
股東權益	<b>2,115,937</b>	2,065,826	<b>+2.4</b>
每股資產淨值(港幣)	<b>1.10</b>	1.08	<b>+1.9</b>

董事會欣然宣佈，本集團截至二零一零年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績。此中期業績已經由本公司之審核委員會及核數師審閱。

## 簡明綜合收益表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	六月三十日止六個月	
		二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
營業額	3	<b>829,102</b>	422,712
銷售成本		<b>(660,959)</b>	(374,360)
毛利		<b>168,143</b>	48,352
投資及其他收入	4	<b>5,861</b>	92,739
其他收益及虧損	5	<b>16,972</b>	(1,276)
分銷及銷售費用		<b>(13,270)</b>	(7,327)
行政費用		<b>(50,003)</b>	(30,459)
財務成本	6	<b>(13,546)</b>	(1,240)
佔一共同控制企業業績		<b>-</b>	(1,461)
除稅前溢利		<b>114,157</b>	99,328
所得稅支出	7	<b>(22,952)</b>	(13,650)
本期間溢利	8	<b>91,205</b>	85,678
每股盈利	9		
基本		<b>港幣4.74仙</b>	港幣4.56仙
攤薄		<b>港幣4.55仙</b>	港幣4.53仙

## 簡明綜合全面收益表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
本期間溢利	<u>91,205</u>	<u>85,678</u>
其他全面收入		
因換算而產生的匯兌差額		
— 集團實體	18,337	1,268
— 共同控制企業	—	(1)
可供出售上市投資公平值改變之(虧損)收益	(19,354)	30,037
出售可供出售上市投資之重新分類調整	<u>(12,307)</u>	<u>—</u>
本期間其他全面(費用)收入	<u>(13,324)</u>	<u>31,304</u>
本期間全面收入總額	<u><u>77,881</u></u>	<u><u>116,982</u></u>

簡明綜合財務狀況表  
二零一零年六月三十日

		二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元
	附註		
<b>非流動資產</b>			
投資物業	11	22,463	22,401
物業、廠房及設備	11	1,547,568	1,320,715
預付租賃款項		105,183	106,459
商譽		41,672	41,672
會籍		723	719
可供出售投資	12	15,515	50,538
購買物業、廠房及設備之訂金	13	167,120	79,000
		<u>1,900,244</u>	<u>1,621,504</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		365,789	211,802
應收賬款	14	502,412	322,700
應收票據	14	380,356	386,039
預付款、按金及其他應收款		127,653	98,862
預付租賃款項		4,530	4,489
應收關連公司款項		–	277
應收稅項		96	96
有限制銀行存款		1,939	49,448
銀行結存及現金		275,421	342,895
		<u>1,658,196</u>	<u>1,416,608</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款	15	35,832	46,448
其他應付款及預提費用	16	110,533	87,440
應付稅項		24,528	29,710
銀行貸款—於一年內償還	17	424,170	350,108
應付股息		28,827	–
		<u>623,890</u>	<u>513,706</u>
<b>流動資產淨額</b>		<u>1,034,306</u>	<u>902,902</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		<u>2,934,550</u>	<u>2,524,406</u>

		二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元
	附註		
<b>非流動負債</b>			
銀行貸款—於一年後償還	17	797,470	446,556
其他應付款		1,047	1,007
遞延稅項負債	18	19,256	10,177
		<u>817,773</u>	<u>457,740</u>
		<u>2,116,777</u>	<u>2,066,666</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本	19	192,180	192,180
儲備		1,923,757	1,873,646
		<u>2,115,937</u>	<u>2,065,826</u>
本公司權益持有人應佔權益		840	840
一附屬公司之購股權儲備		<u>2,116,777</u>	<u>2,066,666</u>

附註：

## 1. 編制基準

本簡明綜合財務報告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六的適用披露要求及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」而編制。

## 2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報告乃根據歷史成本慣例編制，惟若干物業及財務工具以重估值或公平值（如適用）計量。

除以下所述之外，本簡明綜合財務報告所採用之會計政策與本集團編制截至二零零九年十二月三十一日止年度財務報告所採納的會計政策一致。

於本中期期間，本集團已首次應用多項由香港會計師公會頒佈對於二零一零年一月一日開始的財政年度生效之新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」）。

### 香港財務報告準則第3號（經修訂）「業務合併」及香港會計準則第27號（經修訂）「綜合及獨立財務報告」

本集團應用香港財務報告準則第3號（經修訂）「業務合併」於收購日期為二零一零年一月一日或之後的業務合併。於二零一零年一月一日或之後，本集團亦已應用香港會計準則第27號（經修訂）「綜合及獨立財務報告」中有關獲得附屬公司控制權後的擁有權變動及失去附屬公司控制權之會計處理之要求。

由於在本中期期間，並無有關適用香港財務報告準則第3號（經修訂）及香港會計準則第27號（經修訂）之交易發生，因此香港財務報告準則第3號（經修訂）、香港會計準則第27號（經修訂）以及其他香港財務報告準則之相應修訂的應用，對本集團本期間或以往會計期間的簡明綜合財務報告並無影響。

本集團於將來之業績可能因進行適用於香港財務報告準則第3號（經修訂）、香港會計準則第27號（經修訂）及其他香港財務報告準則之相應修訂之交易而受到影響。

### 香港會計準則第17號「租賃」之修訂

作為於二零零九年頒佈的「香港財務報告準則之改進」的一部份，對香港會計準則第17號「租賃」有關租賃土地之分類要求作出了修訂。於香港會計準則第17號修訂前，承租人須將租賃土地歸類為經營租賃，並在綜合財務狀況表內列示為預付租賃款項。此項要求經已於修訂內刪除。修訂後，租賃土地將按照香港會計準則第17號之一般原則被歸類，亦即根據租賃資產所有權附帶之風險及回報歸於出租人或承租人之程度而釐定。香港會計準則第17號之修訂對本集團的簡明綜合財務報告並無影響。

應用其他新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團本期間或以往會計期間之簡明綜合財務報告並無影響。

本集團並未提前應用以下已頒佈但未生效之新訂或經修訂準則、修訂本或詮釋：

香港財務報告準則(修訂本)	二零一零年香港財務報告準則之改進 <sup>1</sup>
香港會計準則第24號(經修訂)	有關連人士之披露 <sup>4</sup>
香港會計準則第32號(修訂本)	供股之分類 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第1號(修訂本)	香港財務報告準則第7號首次採納人士披露比較資料之有限豁免 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第9號	財務工具 <sup>5</sup>
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第14號(修訂本)	最低資金要求之預付款 <sup>4</sup>
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) – 詮釋第19號	以股本工具撤減財務負債 <sup>3</sup>

<sup>1</sup> 於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(如適用)或之後開始之年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>3</sup> 於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>4</sup> 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>5</sup> 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第9號「財務工具」引入財務資產分類與計量之新規定，並將於二零一三年一月一日起生效，及准許提前應用。該準則規定，屬於香港會計準則第39號「財務工具：確認及計量」範圍內之所有已確認財務資產須按攤銷成本或公平值計量，尤其是(i)以收取合約現金流量為目的並以業務模式持有之債務投資；及(ii)擁有合約現金流量之債務投資，且有關現金流量純粹為支付本金，及未償還本金的利息之債務投資，一般按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股本投資均按公平值計量。應用香港財務報告準則第9號可能影響本集團財務資產之分類與計量。

本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋對本集團之業績及財務狀況不會構成重大影響。

### 3. 分部資料

本集團之經營分部乃根據呈報予本公司之董事總經理(本集團的主要營運決策者「主要營運決策者」)的資料以作為資源分配及表現評估之目的而釐定如下：

- i) 鋼簾線分部乃指製造鋼簾線；及
- ii) 銅及黃銅材料分部乃指銅及黃銅材料加工及貿易。

有關以上分部的資料已呈列如下。

截至二零一零年六月三十日止六個月

	鋼簾線 (未經審核) 港幣千元	銅及 黃銅材料 (未經審核) 港幣千元	分部合計 (未經審核) 港幣千元
分部營業額			
外界銷售	613,395	213,772	827,167
分部間之銷售	-	7,969	7,969
合計	<u>613,395</u>	<u>221,741</u>	<u>835,136</u>
分部業績	<u>126,061</u>	<u>4,638</u>	<u>130,699</u>

分部間之銷售根據現行市場價格而進行。

#### 營業額之對賬

	(未經審核) 港幣千元
經營分部之營業額總額	835,136
租金收入及其他金屬製品貿易之營業額	1,935
分部間銷售之註銷	<u>(7,969)</u>
本集團營業額	<u>829,102</u>

#### 除稅前溢利之對賬

	(未經審核) 港幣千元
經營分部之溢利總額	130,699
其他金屬製品貿易及物業投資產生的溢利	533
未分配金額	
未分配收入	13,548
未分配費用	(17,077)
未分配財務成本	<u>(13,546)</u>
除稅前溢利	<u>114,157</u>



截至二零零九年六月三十日止六個月

	鋼簾線 (未經審核) 港幣千元	銅及 黃銅材料 (未經審核) 港幣千元	分部合計 (未經審核) 港幣千元
分部營業額			
外界銷售	367,314	43,189	410,503
分部間之銷售	—	1,756	1,756
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
合計	367,314	44,945	412,259
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
分部業績	115,000	(433)	114,567
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

分部間之銷售根據現行市場價格而進行。

營業額之對賬

	(未經審核) 港幣千元
經營分部之營業額總額	412,259
租金收入及其他金屬製品貿易之營業額	12,209
分部間銷售之註銷	(1,756)
	<hr/>
本集團營業額	422,712
	<hr/> <hr/>

除稅前溢利之對賬

	(未經審核) 港幣千元
經營分部之溢利總額	114,567
其他金屬製品貿易及物業投資產生的虧損	(1,724)
未分配金額	
未分配收入	4,220
未分配費用	(15,034)
未分配財務成本	(1,240)
佔一共同控制企業業績	(1,461)
	<hr/>
除稅前溢利	99,328
	<hr/> <hr/>

分部溢利指各分部所賺取之溢利，並不包括分配中央行政費用及本公司董事酬金、佔一共同控制企業業績、出售可供出售上市投資之收益、銀行存款之利息收入、可供出售上市投資之股息收入、槓桿式外匯合約公平值改變之收益，佣金收入及財務成本。此乃呈報予主要營運決策者作為資源分配及業績評估之計量。

#### 4. 投資及其他收入

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
投資收入		
銀行存款之利息收入	1,593	1,220
可供出售上市投資之股息收入	263	591
	<u>1,856</u>	<u>1,811</u>
其他收入		
政府補貼(附註)	796	89,732
佣金收入	-	999
其他	3,209	197
	<u>4,005</u>	<u>90,928</u>
	<u><b>5,861</b></u>	<u><b>92,739</b></u>

附註：此款項包括一筆來自中國滕州市地方政府約港幣796,000元(二零零九年六月三十日止六個月：港幣88,484,000元)之無條件補貼。管理層考慮該補貼為給予本集團之財務補助，且並無附帶成本產生。於截至二零零九年六月三十日止六個月，其餘約港幣1,248,000元之款項指已收取自中國嘉興市政府之無條件補貼，以作為符合當地環境條例之一項獎勵。

#### 5. 其他收益及虧損

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
出售可供出售上市投資之收益(附註12)	12,275	-
外幣匯兌收益(虧損)淨額	3,721	(2,636)
呆壞賬撥回(撥備)	1,030	(36)
槓桿式外匯合約公平值改變之已體現收益	-	1,396
其他	(54)	-
	<u>16,972</u>	<u>(1,276)</u>

## 6. 財務成本

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
須於五年內全數償還之銀行貸款之利息支出	16,292	1,107
借貸成本之攤銷	760	133
總借貸成本	17,052	1,240
減：撥充資本之金額	(3,506)	—
	<u>13,546</u>	<u>1,240</u>

於截至二零一零年六月三十日止六個月內，撥充資本的借貸成本源自一般借貸額，並按合資格資產支出的3.02% (二零零九年：無) 的年度資本化比率計算。

## 7. 所得稅支出

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
支出包括：		
當期稅項：		
中國企業所得稅	13,971	16,985
以前期間超額撥備：		
中國企業所得稅	(86)	(5,664)
遞延稅項 (附註18)	9,067	2,329
	<u>22,952</u>	<u>13,650</u>

於兩個期間，本集團並無任何源自香港的應課稅溢利，因此於簡明綜合財務報告中並無香港利得稅之撥備。

於二零零七年三月十六日，中國根據中國國家主席令第63號頒佈中國企業所得稅法（「新稅法」）。於二零零七年十二月六日，中國國務院頒佈了新稅法實施細則（「實施細則」）。根據新稅法及實施細則，本公司於中國之主要附屬公司於二零零八年、二零零九年、二零一零年、二零一一年及二零一二年及以後之各截至十二月三十一日止之年度所支付之稅率分別為18%、20%、22%、24%及25%。於截至二零一零年六月三十日止六個月，該等附屬公司之稅率為22%（二零零九年：20%）。

本公司於中國經營的兩間附屬公司就中國企業所得稅享有若干免稅期及稅務優惠，並於其開始營運之首個年度起兩年內獲豁免繳納中國企業所得稅，其後，該等附屬公司於往後三年內有權享有減免50%之中國企業所得稅。中國企業所得稅支出之計算已考慮到該等稅務優惠。

## 8. 本期間溢利

本期間溢利已扣除：

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
物業、廠房及設備之折舊	53,822	29,324
預付租賃款項之攤銷(包括於「銷售成本」內)	2,250	1,192
佔一共同控制企業之稅項 (包括在「佔一共同控制企業業績」內)	-	204
出售物業、廠房及設備之虧損	54	130
以股份支付之支出	1,057	25
	<u>57,183</u>	<u>32,075</u>

## 9. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計算：

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
盈利		
藉以計算每股基本及攤薄盈利之本期間溢利	<u>91,205</u>	<u>85,678</u>

	六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
股份數目		
藉以計算每股基本盈利之普通股數目／加權平均數	1,921,800,556	1,877,424,557
對普通股之潛在攤薄影響：		
購股權	79,490,023	11,949,754
藉以計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	<u>2,001,290,579</u>	<u>1,889,374,311</u>

## 10. 股息

	六月三十日止六個月	
	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (未經審核)
	港幣千元	港幣千元
二零零九年末期股息每股港幣1.5仙 (二零零九年六月三十日止六個月：無)	28,827	—

董事決議宣佈派發截至二零一零年六月三十日止六個月之中期股息每股港幣1仙(二零零九年六月三十日止六個月：無)。

## 11. 物業、廠房及設備及投資物業的變動

於本期間，本集團動用約港幣267,813,000元(二零零九年六月三十日止六個月：港幣296,759,000元)用於擴大鋼簾線分部的生產能力。除此之外，本集團亦於本期間添置約港幣396,000元(二零零九年六月三十日止六個月：港幣11,133,000元)的其他物業、廠房及設備。

於二零一零年六月三十日，本公司董事已考慮本集團以重估值列賬的租賃土地及樓宇的賬面值，並估計於報告期末，賬面值與以公平值而釐定之價值並無重大差異。因此，本期間並無重估盈餘或虧損之確認。

於二零一零年六月三十日，本集團的投資物業由本公司董事參考由市場顯示於相近地點及狀況之類似物業之成交價格作為基準，以公平值計量。於本期間並無於盈虧內確認公平值變動之收益或虧損。

## 12. 可供出售投資

於截至二零一零年六月三十日止六個月內，本集團出售2,291,283股新余鋼鐵股份有限公司(「新余鋼鐵」)「A」股股份(二零零九年六月三十日止六個月：無)。新余鋼鐵為一間於中國成立之股份有限公司並於上海證券交易所上市。出售所得款項淨額約港幣15,637,000元，並產生約港幣12,275,000元的收益(二零零九年六月三十日止六個月：無)。

## 13. 購買物業、廠房及設備之訂金

該金額主要代表本公司之附屬公司為擴大鋼簾線分部生產能力而購買廠房及設備之已付訂金。

## 14. 應收賬款／應收票據

本集團一般授予其貿易客戶30至90日的信貸賬期。

應收賬款(已扣除呆壞賬撥備)於報告期末根據銷售發票日期編制之賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元
0-90日	415,115	302,070
91-180日	80,619	20,529
多於180日	6,678	101
	<u>502,412</u>	<u>322,700</u>

應收票據於報告期末根據銷售發票日期編制之賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元
0-90日	230,340	12,016
91-180日	150,016	293,187
多於180日	-	80,836
	<u>380,356</u>	<u>386,039</u>

於報告期末，所有應收票據均在六個月內到期。

## 15. 應付賬款

應付賬款於報告期末根據採購發票日期編制之賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元
0-90日	33,412	45,239
91-180日	1,471	754
多於180日	949	455
	<u>35,832</u>	<u>46,448</u>

採購貨品之平均信貸賬期為30日。

## 16. 其他應付款及預提費用

於二零一零年六月三十日，其他應付款及預提費用中包括購買廠房及設備之應付款約港幣77,037,000元(二零零九年十二月三十一日：應付工程款港幣45,294,000元)。

## 17. 銀行貸款

	二零一零年 六月三十日 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 十二月三十一日 (經審核) 港幣千元
已抵押	536,922	436,103
無抵押	684,718	360,561
	<u>1,221,640</u>	<u>796,664</u>

於本期間，本集團獲得約港幣860,409,000元(二零零九年六月三十日止六個月：港幣105,544,000元)之新增銀行貸款及償還約港幣437,451,000元(二零零九年六月三十日止六個月：港幣41,854,000元)之銀行貸款。該等貸款以年利率1.00%至5.79%(二零零九年六月三十日止六個月：年利率1.00%至4.39%)計息，並於一至五年內償還。

## 18. 遞延稅項負債

於二零一零年六月三十日，遞延稅項負債包括位於中國的附屬公司因其可供分派溢利之預扣稅所引致的遞延稅項負債約港幣15,448,000元(二零零九年十二月三十一日：港幣10,997,000元)。

## 19. 股本

每股面值港幣0.10元之普通股

	股份數目 '000	股本 港幣千元
法定股本：		
於二零一零年一月一日及二零一零年六月三十日	5,000,000	500,000
已發行及繳足股本：		
於二零一零年一月一日及二零一零年六月三十日	1,921,801	192,180

## 管理層論述及分析

### 業務回顧

中國經濟在今年上半年持續強勁增長，這主要有賴於在全國各地不斷擴大的資本和基建投資和中央政府的政策而刺激國內消費，因而刺激交通運輸和汽車行業進一步增長。根據中國國家統計局公佈，上半年公路貨運的總量為115億噸，比去年同期年增長15.5%；而今年上半年公路運輸的貨物週轉量為每公里20,102億噸，比去年同期年增長17.9%。此外，自二零零九年創紀錄生產約13,600,000台汽車的水平後，汽車產量和銷售量持續錄得強勁增長。據中國汽車工業協會資料，在今年上半年汽車產量和銷售量分別為8,930,000台及9,020,000台，比去年同期顯著增加48.8%和47.7%。

在今年上半年，上述因素增加子午線輪胎的需求並因此推動了鋼簾線的需求。在過去幾年間我們於嘉興東方的鋼簾線生產廠房由於投入額外的資本開支以提高運作效率和擴大生產能力，生產成本因此而大幅下降。由於對鋼簾線需求的上升和降低成本的基礎上，鋼簾線分部營業額和利潤比去年同期取得了大幅增長。

至於銅及黃銅材料分部，自二零零九年第二季度隨著世界各地經濟逐漸復甦，此分部的銷售額從去年蕭條時期大幅反彈。因此，此分部之經營業績得以改善和恢復盈利能力，相比去年同期則產生虧損。



於本期間，本集團實現淨溢利港幣91,205,000元，比去年同期報港幣85,678,000元，上升了6.5%。本期間，本集團的核心溢利(不包括政府補貼及出售可供出售上市投資之收益)報港幣78,134,000元，比去年同期的港幣9,841,000元大幅增加694.0%，反映本集團的核心業務製造鋼簾線的強勁表現。

## 鋼簾線

### 營業額

於本期間，鋼簾線分部的銷售量比去年同期顯著增長73.5%至41,640噸(二零零九年：24,006噸)。銷售量之分析如下：

	二零一零年		二零零九年		變動(%)
	銷售量 (噸)	佔總銷售量 百分比(%)	銷售量 (噸)	佔總銷售量 百分比(%)	
鋼簾線用於：					
—載重輪胎	32,228	77.4	17,534	73.1	+83.8
—工程輪胎	1,250	3.0	552	2.3	+126.4
—轎車輪胎	8,035	19.3	5,913	24.6	+35.9
鋼絲	127	0.3	7	—	+1714.3
總計	<u>41,640</u>	<u>100.0</u>	<u>24,006</u>	<u>100.0</u>	<u>+73.5</u>

在今年上半年嘉興東方及滕州東方所佔的銷售量如下：

	嘉興東方 (噸)	滕州東方 (噸)	總計 (噸)
鋼簾線用於：			
—載重輪胎	28,799	3,429	32,228
—工程輪胎	1,250	—	1,250
—轎車輪胎	6,972	1,063	8,035
鋼絲	49	78	127
總計	<u>37,070</u>	<u>4,570</u>	<u>41,640</u>

主要是由於自二零零九年下半年原材料價格下跌，於本期間鋼簾線每噸平均售價為人民幣12,937元，比去年同期每噸人民幣13,510元下跌4.2%。總括，銷售量的增加促進此分部營業額比去年同期增長67.0%至本期間的港幣613,395,000元（二零零九年：港幣367,314,000元）。

### *毛利*

此分部毛利比去年同期大幅上升254.2%至本期間的港幣158,901,000元（二零零九年：港幣44,858,000元）。除了銷售量比去年同期增長73.5%外，嘉興東方由於從增加產量帶來更大的經濟規模效益、改善原材料採購策略以及提高生產技術和效率令其生產成本減低，也是造成毛利大幅上升的原因。該生產成本降低帶來了毛利率顯著改善，毛利率由去年同期的12.7%提升至本期間的30.8%。

至於我們於滕州東方的新鋼簾線生產廠房，其具備30,000噸年生產能力的第一期發展經已完成，並在二零零九年年底已經開始生產。於二零一零年上半年，已完成部份新增機器設備之安裝，故於此期間未得以達至50,000噸的年生產能力。儘管如此，滕州東方現階段是向子午線輪胎製造商進行提供各種規格的鋼簾線的認證，因此於本期間，生產和銷售數量仍然較低，產銷率不足50%。由於生產和銷售均在低水平，而初始經營成本的費用相當巨大，故此於本期間，滕州東方錄得港幣11,936,000元的毛虧損。

嘉興東方毛利率的重大改善部分被滕州東方的毛虧損抵消，因此於本期間，鋼簾線分部的毛利率被降低至25.9%，但相比去年同期的12.2%大幅增加了13.7個百分點。

### *投資及其他收入*

於本期間，由於收到的政府補貼金額相比去年同期大幅下跌99.1%至港幣796,000元（二零零九年：港幣89,732,000元），此分部之投資及其他收入因此下跌93.6%至本期間港幣5,773,000元（二零零九年：港幣90,781,000元）。

### *分銷及銷售費用和行政費用*

分銷及銷售費用比去年同期上升92.5%至港幣12,993,000元（二零零九年：港幣6,749,000元）。在此期間由於銷售量增加帶動運輸費用增加，及因加強銷售及分銷網絡（特別在認證滕州東方的產品上），也產生了額外的費用。

本期間的行政費用比去年同期增加131.5%至港幣28,232,000元(二零零九年：港幣12,197,000元)。行政費用由於嘉興東方營業額上升而增加了41.1%以外，另一個增加的原因是由於滕州東方在去年年底開始投入生產而產生初始營運費用。對比去年同期，滕州東方仍在建設廠房階段，因此營運費用相對於本回顧期間為少。

### 經營溢利

於本期間，此分部的經營溢利上升9.6%至港幣126,061,000元(二零零九年：港幣115,000,000元)。於本期間，此分部之核心經營溢利(不包括政府補貼)為港幣125,265,000元，比去年同期的港幣25,268,000元，大幅上升395.7%。

### 銅及黃銅材料

#### 營業額

在今年上半年全球經濟持續復甦的軌道，有助於建立客戶訂單。因此，於本期間，此分部比去年同期取得了巨大的營業額增長393.4%至港幣221,741,000元(二零零九年：港幣44,945,000元)。於本期間，銷售量報4,148噸，較去年同期報1,210噸，上升242.8%。此分部於中國繼續進行內銷業務的開發工作。在本期間，國內銷售量比去年同期顯著上升1029.1%至1,863噸，而其佔總銷售量的百分比由去年同期13.6%上升至本期間44.9%。銷售量按地區的明細如下：

	截至六月三十日止六個月					
	二零一零年		二零零九年		變動(%)	
	銷售量 (噸)	佔總銷售量 百分比(%)	銷售量 (噸)	佔總銷售量 百分比(%)		
中國	1,863	44.9	165	13.6	+1029.1	
其他地區	2,285	55.1	1,045	86.4	+118.7	
總計	<u>4,148</u>	<u>100.0</u>	<u>1,210</u>	<u>100.0</u>	<u>+242.8</u>	

由於銅價自二零零九年初開始回升，於本期間平均銷售價格比去年同期的每噸港幣37,145元攀升至每噸港幣53,458元，上升43.9%。銷售量的增加和平均銷售價格上漲帶動營業額比去年同期上升393.4%。

## 毛利

本期間，此分部毛利報港幣8,973,000元，比去年同期報港幣3,088,000元，上升190.6%。但是，本期間毛利率比去年同期6.9%下降至4.0%。今年上半年銅價相比去年同期較為波動，尤其是當在四月初以來發生在歐洲的主權債務危機期間，倫敦金屬交易所三個月銅價在四月初報每噸大約8,000美元下降到六月底每噸約6,500美元。銅價的波動令管理庫存和銷售增加了難度。然而，管理層一直努力採取適當措施，盡量減少這種波動對此分部毛利率的影響。

## 經營溢利

總括，隨著銷售量大幅增加，在本期間此分部轉虧為盈，經營溢利錄得港幣4,638,000元，對比去年同期則錄得經營虧損港幣433,000元。

## 可供出售上市投資

在本期間，本集團在上海證券交易所平均價格為每股人民幣6元出售2,291,283股新余鋼鐵「A」股股份，並錄得約港幣12,275,000元收益。去年同期並無出售新余鋼鐵「A」股股份。

## 財務回顧

於本期間，本集團淨溢利比去年同期上升6.5%至港幣91,205,000元（二零零九年：港幣85,678,000元）。本期間，本集團的核心溢利（不包括政府補貼及出售可供出售上市投資之收益）報港幣78,134,000元，比去年同期的港幣9,841,000元大幅上升694.0%，反映出本集團的核心業務於本期間表現強勁，其情況如下：

	截至六月三十日止六個月		變動(%)
	二零一零年 港幣千元	二零零九年 港幣千元	
本期間溢利	91,205	85,678	+6.5
減：政府補貼(扣除稅項)	796	75,837	-99.0
出售可供出售上市投資之收益	12,275	—	不適用
本期間核心溢利	<u>78,134</u>	<u>9,841</u>	+694.0

## 營業額

於本期間，本集團之營業額比去年同期顯著上升96.1%，報港幣829,102,000元。營業額以業務分部分分析之明細如下：

	截至六月三十日止六個月		二零零九年		變動(%)
	二零一零年		二零零九年		
	港幣千元	佔總營業額百分比(%)	港幣千元	佔總營業額百分比(%)	
鋼簾線	613,395	74.0	367,314	86.9	+67.0
銅及黃銅材料	221,741	26.8	44,945	10.6	+393.4
小計	835,136	100.8	412,259	97.5	
分部間銷售之註銷	(7,969)	(1.0)	(1,756)	(0.4)	+353.8
其他業務經營(附註)	1,935	0.2	12,209	2.9	-84.2
總額	<b>829,102</b>	<b>100.0</b>	<b>422,712</b>	<b>100.0</b>	<b>+96.1</b>

附註：主要包括其他金屬製品貿易及物業投資。

## 毛利

於本期間，本集團之毛利比去年同期大幅上升247.7%至港幣168,143,000元(二零零九年：港幣48,352,000元)。毛利率由去年同期的11.4%，顯著上升8.9個百分點至20.3%。毛利率以業務分部分分析之明細如下：

	截至六月三十日止六個月		二零零九年		變動(%)
	二零一零年		二零零九年		
	港幣千元	毛利率(%)	港幣千元	毛利率(%)	
鋼簾線	158,901	25.9	44,858	12.2	+254.2
銅及黃銅材料	8,973	4.0	3,088	6.9	+190.6
分部間銷售之未體現利潤	(25)	不適用	-	不適用	不適用
其他業務經營	294	15.2	406	3.3	-27.6
總額	<b>168,143</b>	<b>20.3</b>	<b>48,352</b>	<b>11.4</b>	<b>+247.7</b>

## 投資及其他收入

本期間，投資及其他收入比去年同期下降93.7%至港幣5,861,000元（二零零九年：港幣92,739,000元），主要是因為本期間只收到港幣796,000元的政府補貼，對比去年同期則有港幣89,732,000元。當不包括政府補貼，本期間投資及其他收入將報港幣5,065,000元，比去年同期報港幣3,007,000元，上升68.4%。

## 其他收益及虧損

於本期間，本集團在其他收益及虧損錄得收益淨額港幣16,972,000元，相比去年同期則錄得虧損淨額港幣1,276,000元。除了在「可供出售上市投資」的一節所述取得出售可供出售上市投資之收益港幣12,275,000元外，本集團錄得匯兌收益港幣3,721,000元，主要是在此期間，人民幣匯率升值帶來匯兌收益的貢獻。其他收益及虧損明細如下：

	截至六月三十日止六個月		變動(%)
	二零一零年 港幣千元	二零零九年 港幣千元	
出售可供出售上市投資之收益	12,275	–	不適用
匯兌收益(虧損)淨額	3,721	(2,636)	不適用
呆壞賬撥回(撥備)	1,030	(36)	不適用
衍生財務工具公平值之改變	–	1,396	-100.0
其他	(54)	–	不適用
總額	<u>16,972</u>	<u>(1,276)</u>	不適用

## 分銷及銷售費用

本期間之分銷及銷售費用比去年同期上升81.1%至港幣13,270,000元（二零零九年：港幣7,327,000元），主要原因是營業額比去年同期增加96.1%而令運輸費用上升所致。

## 行政費用

於本期間，本集團的行政費用報港幣50,003,000元(二零零九年：港幣30,459,000元)，比去年同期上升64.2%。除了因擴大業務而令到開支增加，滕州東方於本期間因其初始生產和產能擴張的持續產生支出亦是原因。然而，由於本集團的營業額比去年同期上升96.1%，本期間行政費用佔營業額的比率由去年同期的7.2%下降至本期間的6.0%。

## 分部業績

於本期間，本集團業務分部溢利報港幣130,699,000元，對比去年同期報港幣114,567,000元，上升14.1%。當不包括鋼簾線分部收到的政府補貼，分部業績將比去年同期大幅上升423.1%。本集團的業務分部經營業績明細如下：

	截至六月三十日止六個月		變動(%)
	二零一零年 港幣千元	二零零九年 港幣千元	
鋼簾線			
—核心經營溢利	<b>125,265</b>	25,268	<b>+395.7</b>
—政府補貼	<b>796</b>	89,732	<b>-99.1</b>
鋼簾線小計	<b>126,061</b>	115,000	<b>+9.6</b>
銅及黃銅材料	<b>4,638</b>	(433)	不適用
總額	<b>130,699</b>	114,567	<b>+14.1</b>

## 財務成本

於本期間，財務成本報港幣13,546,000元，比去年同期報港幣1,240,000元大幅上升992.4%。財務成本有如此巨大的增幅主要是由於：(i)自去年下半年為本集團的鋼簾線分部的擴產計劃，特別是為滕州東方擴大至100,000噸年生產能力的融資而額外增加的銀行借貸；及(ii)為擴大本集團的產品生產和銷售所需提供資金而增加流動資金貸款。

## 所得稅支出

於本期間，本集團之所得稅支出比去年同期上升68.1%至港幣22,952,000元(二零零九年：港幣13,650,000元)，增幅主要是因為鋼簾線分部溢利增加所致。



## 股本、資金流動及財政資源

本公司管理其資本架構的目的以確保本集團之業務能繼續保持可持續增長及為股東提供一個長期合理的回報，必要的是以保持本集團之負債及股東權益比率處於安全及可管理的水平。

於本期間本公司已發行股本並無變動，故此本公司已發行股本總額於二零一零年六月三十日仍舊為1,921,800,556股。本集團之資產淨值由二零零九年十二月三十一日的港幣2,066,666,000元上升2.4%至二零一零年六月三十日的港幣2,116,777,000元。每股資產淨值於二零一零年六月三十日報每股港幣1.10元，比二零零九年底上升1.9%。

於二零一零年六月三十日，本集團之銀行結存及現金(包括有限制銀行存款)共港幣277,360,000元，比二零零九年十二月三十一日共港幣392,343,000元下跌29.3%。本集團之銀行貸款總額比二零零九年十二月三十一日報港幣796,664,000元，大幅上升53.3%至二零一零年六月三十日的港幣1,221,640,000元。

於二零一零年六月三十日，港幣1,002,066,000元之銀行貸款為浮動利率貸款，而港幣219,574,000元之銀行貸款以年利率1.74%至5.79%計算。本集團於二零一零年六月三十日之銀行貸款性質和到期情況如下：

	港幣千元	%
於一年內到期或即期支付：		
— 信託收據貸款	81,350	6.7
— 銀行貼現票據墊款	78,291	6.4
— 流動資金貸款	184,208	15.1
— 中期貸款之即期部份	82,404	6.7
	<hr/>	<hr/>
	426,253	34.9
中期貸款		
— 於第二年內到期	298,014	24.4
— 於第三年內到期	339,618	27.8
— 於第四年內到期	129,617	10.6
— 於第五年內到期	32,405	2.7
	<hr/>	<hr/>
	1,225,907	100.4
未攤銷之貸款安排費用	(4,267)	(0.4)
	<hr/>	<hr/>
總額	<u>1,221,640</u>	<u>100.0</u>



在本期間，由於銀行貸款增加用以融資鋼簾線分部擴產計劃及營運資金所需，本集團之負債比率(銀行貸款減銀行結存及現金／股東權益)由二零零九年十二月三十一日的19.6%上升至二零一零年六月三十日的44.6%。

儘管負債比率上升，本集團之資金流動狀況仍然健康，流動比率於二零一零年六月三十日報2.7倍，與二零零九年十二月三十一日報2.8倍相約。

### 外幣及利率風險

本集團收入來源主要以人民幣及港幣為主，而採購和付款集中以人民幣、港幣及美元為單位。在此情況下，本集團將主要以這些貨幣單位進行借貸，以減低收入來源和銀行借貸貨幣單位之間的錯配風險，亦致力利用相對比人民幣單位借款的較低利率的港幣和美元為借貸單位借貸。於二零一零年六月三十日，本集團的所有銀行貸款均以人民幣、港幣和美元為單位，如下：

	二零一零年 六月三十日 %	二零零九年 十二月三十一日 %
港幣	51.4	38.7
人民幣	32.0	42.2
美元	16.6	13.8
其他貨幣	—	5.3
總計	<u>100.0</u>	<u>100.0</u>

至於利率風險方面，儘管大部分的銀行借貸均按浮動利率計算，惟本集團並無訂立任何利率掉期以應對利率上升對本集團的溢利以及現金流量造成的風險，原因是我們認為在相當長的時間內利率將維持在一個較低的水平。

總括而言，我們會根據我們的內部監控指引下密切監察銀行貸款之貨幣組合及於需要時採取適當行動以減低匯兌及利率風險。

## 業務發展計劃及資本承擔

### 鋼簾線

在二零一零年上半年滕州東方已完成另外20,000噸的年生產能力的設備和機械安裝和調試，及在二零一零年六月三十日達至50,000噸的年生產能力。在下半年將增加其餘的50,000噸的年生產能力，而按計劃進行在二零一零年年底達到100,000噸年生產能力。鋼簾線分部在今年上半年的資本開支達到約港幣267,813,000元。預計下半年會產生約港幣339,316,000元資本開支，並將會通過本集團內部資源及銀行借貸籌集。

### 本集團僱員、酬金政策及培訓計劃

於二零一零年六月三十日，本集團於香港及中國合共有2,364名僱員。本集團僱員之酬金政策按僱員價值、資格及能力，亦以業界當時市場環境而釐定。彼等之酬金包括酌情發放之花紅，一般會每年予以檢討。在薪金以外，其他僱員福利包括醫療津貼、住院資助計劃及定額供款公積金計劃，強制性公積金計劃，及中國國家法規定的其他退休計劃或類似定額供款公積金計劃分別為香港及國內僱員提供退休福利。該等計劃引起之供款會在盈利中扣除。本期間於綜合收益表扣除之總額約為港幣4,088,000元。本集團亦向國內各部門各級員工提供培訓計劃或課程，用以提升他們在生產營運上的技術。

董事之酬金由本公司薪酬委員會按照個人表現、本集團之業績及盈利狀況，亦以業界指標及當時市場環境而釐定。

此外，本公司採納了購股權計劃（「該計劃」）。根據該計劃，董事會可根據及按照該計劃的條款及上市規則授予合資格人士購股權以認購股份，目的作為他／她對本集團之貢獻作出獎勵或報酬。該計劃由採納日期起計十年內有效。於本期間，概無購股權獲行使，註銷或失效。

## 資產押記

於二零一零年六月三十日，以下資產已抵押予本集團的銀行，用以為本集團取得信貸額度：

1. 賬面淨值共為港幣6,798,000元之租賃土地及樓宇；
2. 預付租賃款項共港幣90,191,000元；
3. 銀行存款共港幣1,939,000元；及
4. 本公司於若干附屬公司中之股本權益。

## 業務展望

中國的經濟正在穩步增長，並擁有一個可支配收入不斷增加及生活方式不斷變化的龐大人口。在社會經濟改進和道路基礎設施的快速發展的情況下，中國已經成為一個在全球汽車業發展奇快的市場。

中國汽車工業協會預測，汽車總產量於二零一零年將達到15,000,000台，並達到雙位數字的增長。中國國務院在二零一零年七月發表「中國2010年汽車產業藍皮書」中亦預測汽車總產量將達到20,000,000台，與去年相比增幅達45%。儘管汽車行業快速增長，但我們意識到中央政府近期頒佈的微調措施，尤其是針對房地產市場。預計這些措施將令經濟實現軟著陸，在一定程度上影響消費習慣。儘管在多變及不確定的市場經濟環境下，我們經已集中力量加強市場行銷和銷售予我們現有客戶，開發新的潛力客戶和擴大不同區域性的客戶群，以繼續在鋼簾線行業獲取更大的市場份額。我們相信在下半年我們能夠取得豐碩成果，實際上我們的毛利率在本回顧期間已顯著獲得改善。我們對未來在中國能成為三大獨立鋼簾線生產商之一表示樂觀，但我們將繼續反思以保障維護利益對抗風險和準備應付任何挑戰。

鑒於銅及黃銅材料國內銷售的增加為本集團帶來了正面的成果，加強了我們採用這種策略的信心。但是，我們不預期此分部在不久將來會投入大量的資本開支。

此外，為了提高最大的盈利能力及降低本集團經營風險，我們會繼續，如合適時，與我們的業務夥伴在中國尋找其他金屬製品潛在的商機。

## 中期股息

董事會已宣佈向於二零一零年九月十七日辦公時間結束時名列本公司股東名冊上之股東派發截至二零一零年六月三十日止六個月之中期股息每股港幣1仙。中期股息預期約於二零一零年十月八日派付(二零零九年：無)。

## 暫停辦理股份過戶

本公司將於二零一零年九月十六日至十七日(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續，期間不會登記任何股份之轉讓。為符合獲派中期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票最遲須於二零一零年九月十五日下午四時正前送達本公司之股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司，地址為香港皇后大道東二十八號金鐘匯中心二十六樓，辦理登記手續。

## 購買、出售或贖回上市證券

於截至二零一零年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 企業管治常規守則

董事會致力於實行及達到高水平之企業管治。彼並認為一個有效率之內部監控系統對於本公司的長遠發展是甚為重要的。因此，董事會不時檢討本集團之內部監控機制成效，例如：財務管理、經營管理、監察守則及風險管理之功能。本公司已採納首長寶佳企業管治守則及內部監控指引，並對它們作出不斷更新和修訂，以達至有效率之企業管治常規及內部監控系統，並符合有關法律、條例及規則的改動。

根據董事會之意見，本公司於截至二零一零年六月三十日止六個月內，除偏離守則條文A.2.1外，已遵守有關守則，以及首長寶佳企業管治守則的原則及守則條文。守則條文A.2.1規定主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。現時本公司的董事長和董事總經理的角色並無應有的區分。鑒於李少峰先生的豐富行業經驗及對本集團業務的深厚認識，李先生兼任董事長和董事總經理能更有效地策劃以及提高決策的效率。此架構將不會影響董事會與管理層兩者之間的權力和職權的平衡。

## 致謝

我們向一直以來支持本公司的股東、投資者和業務夥伴致衷心的感謝。我們亦謹此感謝本集團全體員工對本集團持續成功所作出的貢獻及承擔。

## 釋義

在本公告中，除文義另有所指，下列詞彙具以下涵義：

「董事會」	本公司董事會
「守則」	上市規則附錄十四所載之《企業管治常規守則》
「本公司」	首長寶佳集團有限公司，一間於香港註冊成立之有限公司及其股份於聯交所主版上市
「銅及黃銅材料」	銅及黃銅材料加工及貿易
「董事」	本公司之董事
「本集團」	本公司及其附屬公司
「港幣」	港幣，香港法定貨幣
「香港」	中國香港特別行政區
「內部監控指引」	本公司自一九九九年採納並於隨後不時修訂之內部管理及監控指引
「嘉興東方」	嘉興東方鋼簾線有限公司，根據中國法律註冊成立之公司，為本公司之間接全資附屬公司
「上市規則」	聯交所證券上市規則
「中國」	中華人民共和國，就本公告而言，不包括香港、澳門及台灣
「人民幣」	人民幣，中國法定貨幣
「首長寶佳企業管治守則」	首長寶佳集團有限公司之企業管治守則

「股份」	本公司股本中每股面值港幣0.10元之普通股
「股東」	本公司之股東
「鋼簾線」	製造子午線輪胎用鋼簾線
「聯交所」	香港聯合交易所有限公司
「滕州東方」	滕州東方鋼簾線有限公司，根據中國法律註冊成立之公司，為本公司之間接全資附屬公司
「美元」	美元，美國法定貨幣
「新余鋼鐵」	新余鋼鐵股份有限公司，於中國註冊成立的股份有限公司，其股份於上海證券交易所上市
「%」	百分比

承董事會命  
**首長寶佳集團有限公司**  
 董事長兼董事總經理  
**李少峰**

香港，二零一零年八月二十六日

於本公告日期，董事會由以下董事組成：

李少峰先生(董事長兼董事總經理)、佟一慧先生(董事副總經理)、梁順生先生(非執行董事)、鄧國求先生(董事副總經理)、楊開宇先生(董事副總經理)、Geert Johan Roelens先生(執行董事)、葉健民先生(獨立非執行董事)、羅裔麟先生(獨立非執行董事)及陳重振先生(獨立非執行董事)。

本中期業績公告登載於本公司網站<http://www.shougangcentury.com.hk>及聯交所之網站<http://www.hkexnews.hk>。2010中期報告將於適當時間寄發予股東，並於上述網站上登載。